



# **PFARRBRIEF BOLLETTINO**

**Pfarrei zur Erhöhung des Hl. Kreuzes  
Parrocchia Esaltazione S. Croce**

## **BURGSTALL – POSTAL**

**Nr. 24 – 2024**

**16. – 29. 12.2024**



# Gottesdienste – Liturgia

**16. – 22.12.2024      3. Adventwoche**

## DONNERSTAG – GOVEDÍ

**19. 12.    6:45    HI. RORATE-MESSE:** Gedenken an: Lebende und Verstorbene der Familie Greif

## SAMSTAG – SABATO

### VORABEND 4. ADVENTSONNTAG

**21. 12.    19:00    HI. Messe** – Gedenken an: Tobias Holzner



Maria und Josef Ganthalter, Pflanzer  
Seppl Sulzer und Vater Josef  
(*Musik. Gestaltung: Gaulsänger*)

## SONNTAG – DOMENICA

### 4. ADVENTSONNTAG – IV DOMENICA DI AVVENTO

**22. 12.    10:15    HL. MESSE – SANTA MESSA:** – um Genesung  
Gedenken an: Eltern Testor  
Hochw. Josef Schwarz und Angehörige  
Resi und Sepp Pederiva und Anna Pfattner

Ecco la serva del Signore:  
avvenga per me secondo la tua parola.

La fede di Maria, di colei che ha creduto  
nell'adempimento di ciò che il Signore le ha detto,  
apre uno squarcio nella tenebra del mondo.

Inmitten aller Begegnungen  
begegnet uns Christus.  
Freude ist das Zeichen seiner Nähe.

**23. – 29.12.2024 WEIHNACHTSWOCHE**

**DIENSTAG – MARTEDÌ**

**HEILIGER ABEND – VIGILIA DI NATALE**

24. 12. 16:30 KINDERWEIHNACHTSGOTTESDIENST  
18:00 WEIHNACHTSGOTTESDIENST ZUR HL.  
NACHT – METTE für alle: Gedenken an:  
Rudi Gerhard – Rosa und Johann Reiterer

**MITTWOCH – MERCOLEDÌ**

**HOCHFEST DER GEBURT JESU CHRISTI – CHRIST-TAG  
NATALE DEL SIGNORE GESÚ CRISTO**

25. 12. 10:15 S. MESSA – HL. MESSE  
per la parrocchia – für die Pfarrgemeinde

**Un giorno santo è spuntato per noi;  
venite tutti ad adorare il Signore;  
oggi una splendida luce è discesa sulla terra!**

Lc 3,4,6

**DONNERSTAG – GIOVEDÌ HL. STEFANUS**

26. 12. KEINE MESSE

**SAMSTAG – SABATO Fest der unschuldigen Kinder  
VORABEND FEST DER HEILIGEN FAMILIE – S. FAMIGLIA**

28. 12. 19:00 Hl. Messe – Gedenken an: Hermann Carli(Jg)  
Karl Ratschiller (Jg) – Anna und Josef Gasser

**SONNTAG – DOMENICA**

**FEST DER HEILIGEN FAMILIE – S. FAMIGLIA**

29. 12. KEINE MESSE

# **WEIHNACHTEN**

**Geboren ist die Liebe.  
Geboren ist die Freude.  
Geboren ist die Zukunft.  
Geboren ist der Mensch.**

**Weihnachten sagt uns:**

**Es gibt eine Liebe,  
die keine Grenzen kennt.**

**Es gibt eine Heimat,  
die für alle offen ist.**

**Es gibt ein Licht,  
das alles Dunkle vertreibt.**



**Allen ein frohes und gesegnetes  
Weihnachtsfest!  
Buon Natale a tutti!**

**BÜRO/UFFICIO: Donnerstag/giovedì 8:00 – 9:00 Uhr**

**Pfarrei: [pfarrei.burgstall@gmail.com](mailto:pfarrei.burgstall@gmail.com)**

**P. Peter: Tel. 338.5803754 – E-Mail: [p.peter@gmx.net](mailto:p.peter@gmx.net)**